

Art. 3. Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 1971.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,

Baron SNOY et d'OPPUERS

Le Ministre du Budget, | De Minister van Begroting,
M. DENIS

Art. 3. Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 1971.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,

De Minister van Begroting,

M. DENIS

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

10 DÉCEMBRE 1971. — Arrêté ministériel fixant les missions et la rémunération des avocats du Ministère de la Défense nationale (1)

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu l'arrêté royal du 5 novembre 1971 réglant la désignation des avocats en titre du Ministère de la Défense nationale;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1er. § 1er. Les missions des avocats visés à l'article 2, 1^o, de l'arrêté royal du 5 novembre 1971 réglant la désignation des avocats en titre du Ministère de la Défense nationale sont fixées comme suit :

1^o deux avocats sont chargés des affaires essentiellement importantes et de celles se rapportant à des questions délicates de principe qui sont soumises, en langue véhiculaire néerlandaise, à une juridiction dont le siège est établi dans une des provinces d'Anvers, de Brabant, des Flandres orientale et occidentale, de Limbourg et de Liège et aux Conseils de guerre, constitués auprès des Forces armées belges à l'étranger;

2^o trois avocats sont chargés des affaires moins importantes qui sont soumises, en langue véhiculaire néerlandaise, aux juridictions visées au § 1er, 1^o, du présent article;

3^o deux avocats sont chargés des affaires essentiellement importantes et de celles se rapportant à des questions délicates de principe qui sont soumises, en langue véhiculaire française, à une juridiction dont le siège est établi dans une des provinces de Brabant, de Hainaut, de Liège, de Namur, de Luxembourg et aux Conseils de guerre constitués auprès des Forces armées belges à l'étranger;

4^o trois avocats sont chargés des affaires moins importantes qui sont soumises, en langue véhiculaire française, aux juridictions visées au § 1er, 3^o, du présent article.

§ 2. Les affaires à plaider par les avocats attitrés leur sont confiées par le Directeur de la Direction du Contentieux du Ministère de la Défense nationale, par son remplaçant ou par le fonctionnaire désigné par lui.

En principe les affaires sont réparties de manière égale, entre tous les avocats attitrés.

Les avocats visés au § 1er, 1^o et 3^o, peuvent, en l'absence d'affaires importantes, être chargés d'affaires de moindre importance.

L'avocat qui a traité en première instance l'affaire lui confiée, continuera, en principe, à traiter cette affaire en instance d'appel.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 23 décembre 1946, *Moniteur belge* du 9 janvier 1947.

Arrêté royal du 5 novembre 1971, *Moniteur belge* du 24 novembre 1971.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

10 DECEMBER 1971. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van de opdrachten en de bezoldiging van de advocaten van het Ministerie van Landsverdediging (1)

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 5 november 1971 tot regeling van de aanstelling van de vaste advocaten van het Ministerie van Landsverdediging;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van de Raad van State, inzonderheid artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Artikel 1. § 1. De opdrachten van de advocaten bedoeld bij artikel 2, 1^o, van het koninklijk besluit van 5 november 1971 tot regeling van de aanstelling van de vaste advocaten van het Ministerie van Landsverdediging, worden vastgesteld als volgt :

1^o twee advocaten worden belast met hoofdzakelijk belangrijke zaken en met deze waarin het gaat om delicate principiekwesties die, met het Nederlands als voertaal, gebracht worden voor een rechtsmacht waarvan de zetel gevestigd is in één van de provincies Brabant, Oost- en West-Vlaanderen, Limburg en Luik en voor de Krijgsraden opgericht bij de Belgische strijdkrachten in het buitenland;

2^o drie advocaten worden belast met de minder belangrijke zaken die, met het Nederlands als voertaal, gebracht worden voor de rechtsmachten bedoeld bij § 1, 1^o, van onderhavig artikel;

3^o twee advocaten worden belast met hoofdzakelijk belangrijke zaken en met deze waarin het gaat om delicate principiekwesties die, met het Frans als voertaal, gebracht worden voor een rechtsmacht waarvan de zetel gevestigd is in één van de provincies Brabant, Henegouwen, Luik, Namen, Luxemburg en voor de Krijgsraden opgericht bij de Belgische strijdkrachten in het buitenland;

4^o drie advocaten worden belast met de minder belangrijke zaken die, met het Frans als voertaal, gebracht worden voor de rechtsmachten bedoeld bij § 1, 3^o, van onderhavig artikel.

§ 2. Aan de vast aangestelde advocaten worden de te pleiten zaken toevertrouwd door de Directeur van de Directie Geschillen van het Ministerie van Landsverdediging, zijn plaatsvervanger of de door hem aangestelde ambtenaar.

In beginsel worden de zaken gelijkmatig verdeeld onder al de aangestelde advocaten.

De advocaten bedoeld bij § 1, 1^o en 3^o, kunnen met minder belangrijke zaken belast worden bij gemis aan belangrijke zaken.

De advocaat die de hem toevertrouwde zaak in eerste aanleg heeft behandeld zal, in beginsel, deze zaak verder behandelen in graad van beroep.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 23 december 1946, *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 1947.

Koninklijk besluit van 5 november 1971, *Belgisch Staatsblad* van 24 november 1971.

§ 3. Le Directeur de la Direction du Contentieux du Ministère de la Défense nationale ou son remplaçant, peut, en égard à la spécialité d'une affaire déterminée ou lorsqu'il s'agit d'un litige à soumettre à une juridiction établie à l'étranger, à l'exception des Conseils de guerre constitués auprès des Forces armées belges à l'étranger, faire appel à un avocat autre que ceux qui sont attitrés auprès du Ministère de la Défense nationale pour représenter ce Ministère en justice.

Art. 2. Le Directeur de la Direction du Contentieux du Ministère de la Défense nationale ou son remplaçant détermine la ligne de conduite à suivre par les avocats du Ministère de la Défense nationale pour le règlement et la liquidation, sur le plan administratif, des affaires qui leur sont confiées.

Art. 3. Au cas où le nombre d'avocats est réduit par suite d'une diminution du nombre de litiges ou d'une restructuration de la représentation en justice, celui des avocats visés à l'article 1er, § 1er, 2° et 4°, qui a été désigné en dernier lieu sera déchargé le premier de sa fonction dans le ressort où la réduction doit avoir lieu.

Art. 4. Les avocats attitrés du Ministère de la Défense nationale sont rémunérés par un abonnement annuel qui est fixé à 150 000 francs pour les avocats visés à l'article 1er, § 1er, 1° et 3°, et à 75 000 francs pour les avocats visés à l'article 1er, § 1er, 2° et 4°.

Art. 5. Par dérogation à l'article 4 les avocats, désignés en qualité d'avocat principal du Ministère de la Défense nationale avant l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 5 novembre 1971 réglant la désignation des avocats en titre du Ministère de la Défense nationale et qui sont chargés des affaires visées à l'article 1er, § 1er, 2° et 4°, continuent à bénéficier de l'abonnement annuel fixé par l'arrêté du Régent du 23 juillet 1949.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1972.

Bruxelles, le 10 décembre 1971.

P.W. SEGERS

§ 3. De Directeur van de Directie Geschillen van het Ministerie van Landsverdediging of zijn plaatsvervanger, is ertoe gemachtigd, gelet op de specialiteit van een bepaalde zaak of indien het een geschil betreft dat moet gebracht worden voor een in het buitenland gevestigde rechtsmacht, de Krijgsraden opgericht bij de Belgische strijdkrachten in het buitenland uitgezonderd, beroep te doen op een andere advocaat dan deze die aangesteld zijn bij het Ministerie van Landsverdediging om dit Ministerie in rechte te vertegenwoordigen.

Art. 2. De Directeur van de Directie Geschillen van het Ministerie van Landsverdediging stelt de gedragslijn vast waarnaar de advocaten van het Ministerie van Landsverdediging zich moeten schikken voor de afhandeling en de vereffening, op administratief vlak, van de hen toevertrouwde zaken.

Art. 3. In geval het aantal advocaten verminderd wordt wegens de vermindering van het aantal rechtsgeschillen of een restructurering van de vertegenwoordiging in rechte zal, binnen het amtsgebied waarin de vermindering moet geschieden, de laatste aangestelde van de bij artikel 1, § 1, 2° en 4°, bedoelde advocaten eerst uit zijn functie ontheven worden.

Art. 4. De vast aangestelde advocaten van het Ministerie van Landsverdediging worden bezoldigd bij een jaarlijks abonnement dat vastgesteld is op 150 000 frank voor de advocaten bedoeld bij artikel 1, § 1, 1° en 3°, en op 75 000 frank voor de advocaten bedoeld bij artikel 1, § 1, 2° en 4°.

Art. 5. In afwijking van artikel 4 blijven de advocaten die tot eerstaanwendend advocaat van het Ministerie van Landsverdediging waren aangesteld vóór de datum van het in werking treden van het koninklijk besluit van 5 november 1971 tot regeling van de aanstelling van de vaste advocaten van het Ministerie van Landsverdediging en die belast worden met de zaken zoals bedoeld bij artikel 1, § 1, 2° en 4°, het jaarlijks abonnement behouden, vastgesteld bij besluit van de regent van 23 juli 1949.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1972.

Brussel, 10 december 1971.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE
ET MINISTÈRE DES FINANCES

17 DÉCEMBRE 1971. — Arrêté royal
fixant la situation des crédits reportés de l'année 1970
(dépenses ordinaires)

BAUDOUIIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, notamment l'article 18, § 1er;

Vu la loi du 1er juin 1970 contenant le budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille pour l'année budgétaire 1970;

Vu la loi du 26 avril 1971 autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'année budgétaire 1970 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux années budgétaires 1969 et antérieures;

Vu l'arrêté royal du 16 août 1971 répartissant partiellement, en vue de couvrir les besoins de l'année 1970, le solde reporté à cette année budgétaire, du crédit provisionnel prévu au budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1969 et couvrant pour l'ensemble des budgets, les charges résultant de la hausse de l'indice des prix à la consommation;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Famille et du Logement, de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Sont reconnus sans emploi, à concurrence de 32 818 371 F conformément au tableau-annexe 1, les crédits disponibles au 31 décembre 1970 sur le titre I (dépenses ordinaires) du budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille.

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN
EN MINISTERIE VAN FINANCIËN

17 DECEMBER 1971. — Koninklijk besluit
tot vaststelling van de toestand van de overgedragen kredieten
van het jaar 1970 (gewone uitgaven)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de rijkscomptabiliteit, inzonderheid op artikel 18, § 1;

Gelet op de wet van 1 juni 1970 houdende de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin voor het begrotingsjaar 1970;

Gelet op de wet van 26 april 1971 houdende machtiging tot regularisatieën, verhoging en vermindering van sommige voor het begrotingsjaar 1970 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1969 en de vorige begrotingsjaren;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 augustus 1971 tot gedeeltelijke verdeling van het op het begrotingsjaar 1970 overgedragen en voor de behoeften van dat jaar bestemde saldo van het provisioneel krediet, ingeschreven in de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1969, tot dekking voor het geheel der begrotingen, der lasten voortvloeiend uit de stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen;

Op de voordracht van Onze Minister van het Gezin en van de Huisvesting, van Onze Minister van Volksgezondheid en van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Als zonder bestemming worden bestempeld, ten belope van 32 818 371 F en overeenkomstig tabel 1 in bijlage, de kredieten beschikbaar per 31 december 1970 op titel I (gewone uitgaven) van de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.